

**Н.А. Медников**

**Православный Палестинский сборник**

**Выпуск 50. Том 17. Выпуск 2(3). Палестина от  
завоевания ее арабами до крестовых походов по  
арабским источникам**

УДК 304  
ББК 60.5  
Н11

Н11 **Н.А. Медников**  
Православный Палестинский сборник: Выпуск 50. Том 17. Выпуск 2(3). Палестина от завоевания ее арабами до крестовых походов по арабским источникам / Н.А. Медников – М.: Книга по Требованию, 2021. – 609 с.

**ISBN 978-5-458-01152-5**

**ISBN 978-5-458-01152-5**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



# ИЗДАНИЯ

## ИМПЕРАТОРСКАГО Православнаго Палестинскаго Общества.

	цѣна.
Православный Палестинскій Сборникъ:	р. к.
1-й вып. Православіе въ Святой Землѣ. В. Н. Хитрово . . . . .	2 —
2-й » Бордосскій путникъ. 333 г. В. Н. Хитрово . . . . .	1 —
3-й » Житіе и хожденіе Давида, Русскія земли игумена. Часть I. 1106—1107 гг. М. А. Веневитинова . . . . .	2 50
4-й » Путь къ Синаю. 1881 г. А. В. Елѣева . . . . .	2 —
5-й » Путешествія Святаго Саввы Архіепископа Сербскаго. 1225—1237 гг. о. Архимандрита Леонида. . . . .	1 —
6-й » Хоженіе госта Василя. 1465—1466 г. о. Архимандрита Леонида . . . . .	— 30
7-й » Раскопки на Русскомъ мѣстѣ близъ храма Воскресенія въ Іерусалимѣ, съ рисунками и планами. 1883 г. о. Архимандрита Антонина, съ 2 приложеніями . . . . .	6 50
8-й » Разсказъ и путешествіе по Святымъ мѣстамъ Давида Митрополита Ефесскаго. 1493—1499 гг. Г. С. Дестуниса. . . . .	1 60
9-й » Житіе и хожденіе Давида, Русскія земли игумена. Часть II. 1106—1107 гг., съ рисунками и планами. М. А. Веневитинова . . . . .	5 50
10-й » Памятники Грузинской старины въ Святой землѣ и на Синаѣ, съ рисунками и планомъ. 1883 г. А. Цагарели . . . . .	4 50
11-й » Повѣсть Епифанія о Іерусалимѣ и сущихъ въ немъ мѣстѣ. 1-й половины IX вѣка. Съ планами. В. Г. Васильевскаго. . . . .	6 50
12-й » Хожденіе Игнатія Смольянина. 1389—1405 г. С. В. Арсеньева . . . . .	1 —
13-й » Ветхозавѣтный храмъ въ Іерусалимѣ. Съ рисунками и планами. А. А. Олесницкаго . . . . .	16 —
14-й » Сербское описаніе Святыхъ мѣстѣ. 1-й половины XVII вѣка. Л. В. Стояновича . . . . .	— 50
15-й » Сказаніе Епифанія мниха о пути къ Іерусалиму. 1415—1417 гг. о. Архимандрита Леонида . . . . .	— 26
16-й » Три статьи къ Русскому Палестиновѣдѣнію. о. Архимандрита Леонида. . . . .	1 —
17-й » Николая епископа Меонскаго и Θεодора Продрома, писателей XII в. житія Мелетія новаго. В. Г. Васильевскаго . . . . .	4 —
18-й » Хожденіе купца Василя Познякова. 1558—1561 гг. Съ рисункомъ. Хр. М. Лопарева . . . . .	2 —
19-й » Ансарія. К. Д. Петковича . . . . .	— 75
20-й » Паломничество по Святымъ мѣстамъ. Конца IV вѣка. Съ планомъ. И. В. Помяловскаго . . . . .	5 —
21-й » Проскинитарій Арсенія Суханова 1649—1653 г. Съ рисунками и планомъ. Н. И. Ивановскаго . . . . .	6 50
22-й » Прогулки по Палестинѣ съ учениками Назаретскаго мужскаго пансіона. А. И. Якубовича . . . . .	2 —
23-й » Іоанна Фоки сказаніе. Конца XII вѣка. И. Е. Троицкаго. . . . .	1 26
24-й » Хожденіе инока Зосимы. 1419—1422 гг. Съ рисунками. Хр. М. Лопарева . . . . .	1 26
25-й » Болотныя лихорадки въ Палестинѣ. Д. Θ. Рѣшетилло . . . . .	3 —
26-й » Описаніе Святыхъ мѣстѣ Безъимяннаго. Конца XIV вѣка. А. И. Пападопуло-Керамевса и Г. С. Дестуниса . . . . .	— 75
27-й » Хожденіе Трифона Коробейникова. 1593—1596 гг. Хр. М. Лопарева. . . . .	3 —
28-й » Θεодосія о мѣстоположеніи Святой земли. Начала VI вѣка. И. В. Помяловскаго . . . . .	2 —

ПРАВОСЛАВНЫЙ  
ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИКЪ

---

Томъ XVII  
Выпускъ второй

(8)

---

ИЗДАНИЕ  
ИМПЕРАТОРСКАГО ПРАВОСЛАВНАГО ПАЛЕСТИНСКАГО  
ОБЩЕСТВА

---

С.-ПЕТЕРБУРГЪ  
Типографія В. Киршбаума, Дворц. площ., д. М-ва Финансовъ  
1897

Asia 9202.13 (50, pt. 3)

# ПІДСТІПА

ОТЪ

## ЗАВОСВАНІА СЪА АРАБІАМИ

ДО ВРЪСТОРИШХЪ ПОХОДОВЪ

ПО АРАБСКИМЪ ИСТОЧНИКАМЪ

---

Н. А. Мѣдниковъ

---

ПРИЛОЖЕНІА

II (2)



II  
ГЕОГРАФЫ



I.

Ибн-Хордадбэ.

(† около 912?).

Абу-л-Касимъ 'Убейдулла-и-бн-'Абдулла-и-бн-Хордадбэ былъ родомъ персь. Его дѣдъ сначала исповѣдывалъ вѣру Зороастра, а затѣмъ принялъ исламъ; отецъ Абу-л-Касима былъ правителемъ Табаристана. Авторъ нашъ родился, по соображеніямъ Barbier de Meynard, подтверждаемымъ de Goeje, въ началѣ III-го столѣтія хиджры (около 816 г. по Р. Х.). Онъ занималъ мѣсто почтмейстера провинці Джебель и былъ приближеннымъ халифа ал-Му'тамида. Изъ его 8-ми сочиненій, упоминаемыхъ въ Фихристѣ (о музыкѣ, о кухнѣ, объ играхъ, о винѣ, о пиршествахъ, о генеалогіи персовъ, о путяхъ и о календарѣ), до насъ дошла только Китâб-ал-месâликъ уа-л-мамâликъ (книга о путяхъ и царствахъ). По соображеніямъ de Goeje, эта книга написана около 232-го г. (846/47), а дополненный ея списокъ оконченъ не раньше 272-го (885/86). По свѣдѣніямъ Хаджи-Хальфы (II, 101), Ибн-Хордадбэ скончался около 300-го года хиджры (912—13 г. по Р. Х.). Его географическое сочиненіе издано два раза: первый разъ подъ заглавіемъ: *Ibn Khordadbeh. Le livre des routes et des provinces, publié, traduit et annoté par C. Barbier de Meynard* въ *Journal Asiatique* 1865, t. V, и во второй разъ подъ заглавіемъ: *Kitâb al-Masâlik wa'l-Mamâlik (liber viarum et regionum) auctore... Ibn Khordâdhbeh et excerpta e Kitâb al-Kharâdj auctore Kodâma ibn Dja'far quae cum versione gallica edidit... M. J. de Goeje, Lugd. Batav. 1889* (Biblioth. Geogr. Arabic. Pars sexta).

Цыфры на поляхъ нижеслѣдующихъ извлеченій относятся къ арабскому тексту изданія де-Гуе.

## Округъ дамасскій и его области.

Стр. 77. Равнина ал-Гўты; область <sup>1</sup> Сенйръ, городъ Ба'ла-бекъ; ал-Бика'; область Лубна́на; округъ Джўнйя <sup>2</sup>; округъ Тарабулуса; округъ Джубейля; округъ Бейрўта; округъ Сайды; округъ ал-Батанія; округъ Хауранъ; округъ ал-Джауланъ; открытая часть ал-Белка́ (Захир-ал-Белка́) <sup>3</sup>; Джебель-ал-Гауръ; округъ Меаба; округъ Джибаль; округъ аш-Шератъ; округъ Бусры; округъ 'Аммана; ал-Джабия. Хассан-ибн-Сабитъ говоритъ:

Не доходя до Бусры, но до этого мѣста находится снѣговая  
гора съ облаками похожими на ключья.

Другой (поэтъ) говоритъ:

Поклонись одинокимъ слѣдамъ ставки въ 'Амманѣ  
И потребуй отъ стана яснаго отвѣта: вернется ли онъ?

<sup>1</sup> Иклямъ.—<sup>2</sup> De Goeje замѣчаетъ, что у Идрисія стоитъ вмѣсто Джўнйя—Хўла, а у Ибн-ал-Факъха ал-Хўла, т. е. Хўла дамасская, и что, быть можетъ, такое чтеніе предпочтительнѣе.—<sup>3</sup> De Goeje переводитъ «la banlieue d'al-Belka»=окрестности ал-Белка́. По тексту Ибн-Хордадбэ, въ его время пространство на востокъ и на сѣверо-востокъ отъ Мертваго моря дѣлилось на округъ (кўра) 'Аммана, округъ (кўра) Меаба и на захир-ал-Белка́. Между тѣмъ города 'Амманъ и Меабъ, по тексту Ибн-Исхана (см. выше, стр. 5) ал-Вакидія (см. выше стр. 19) Ибн-Са'да (см. выше, стр. 31 и 34) и ал-Белазурія (см. выше, стр. 47 и 64), при завоеваніи и, вѣроятно, во время этихъ авторовъ считались лежащими въ предѣлахъ ал-Белка́; такимъ образомъ, подъ ал-Белка́ понималось все обитаемое пространство на востокъ отъ Мертваго моря и на сѣверо-востокъ, до рѣки Яббока. Разъ изъ этой области были выдѣлены округа 'Аммана и Меаба, остающуюся часть нельзя было назвать просто ал-Белка́, ни округъ (кўра) ал-Белка́; ее назвали захиру-л-Белка́, т. е. «открытая часть ал-Белка́» въ противоположность двумъ другимъ частямъ ея, которыя считались закрытыми, т. е. укрѣпленными, подобно тому, какъ «захир-ал-меданетъ» значить открытая, не огражденная городской стѣной часть города, т. е. пригородъ или окрестность города. Остальныя двѣ части ал-Белка́ могли считаться укрѣпленными или закрытыми потому, что ихъ главные пункты, 'Амманъ и Меабъ могли представить больше сопротивленія набѣгамъ непріятеля, чѣмъ открытая часть ал-Белка́.

Харáджъ Дамаска превышаетъ 400 тысячъ динаровъ <sup>1</sup>.

#### Дорога изъ Дамасна въ Табарію.

Отъ Дамаска до ал-Кусвы 12 миль; затѣмъ до Джá-  
сима 24 мили. Хассáн-ибн-Сáбитъ говоритъ: Стр. 78.

Стерты (съ лица земли) Джáсимъ до Бейт-Рáса, ал-Джеваби и  
Хáрисъ ал-Джауláна.

Затѣмъ до Фýка 24 мили; затѣмъ до Табаріи, главнаго города Урдунна, 6 миль.

#### Округъ урдуннскій.

Округъ Табаріи; округъ ас-Сáмиры; округъ Бейсáна; округъ Фихля; округъ Джераша; округъ Бейт-Рáса. Хассáнъ говоритъ:

Точно вино изъ Бейт-Рáса, смѣшанное съ медомъ и водой.

Округъ Джедара; округъ Абиля; округъ Сýсиа; округъ Саффýриа; округъ Акки; округъ Кадеса; округъ Сýра. Харáджъ Урдунна равняется 350 тысячамъ динаровъ <sup>2</sup>.

#### Дорога изъ Табаріи въ Рамлу.

Отъ Табаріи до ал-Леджжýна 20 миль; затѣмъ до Калансувы 20 миль; затѣмъ до Рамлы, главнаго города Палестины, 24 мили.

<sup>1</sup> Въ оксфордской рукописи прибавлена замѣтка: ал-Исфáхánій говорить, что Ибн-ал-Мудаббиръ привелъ въ порядокъ доходы этой области, и харáджъ, десятина и поголовная подать, дали 140 тысячъ динаровъ. Примѣч. de Goeje.—<sup>2</sup> Въ оксфордской рукописи прибавлено: ал-Исфáхánій говорить, что харáджъ Урдунна никогда не давалъ и половины этой суммы; то же надо замѣтить и о харáджѣ Палестины. Примѣч. de Goeje.